



AVIS PUBLIC

Prenez avis que conformément à l'article 145.6 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, le conseil de la Municipalité de Chelsea statuera sur une demande de dérogation mineure, lors de sa session ordinaire qui se tiendra **mardi le 3 septembre 2019, à 19 heures**, à la salle du conseil de la MRC des Collines-de-l'Outaouais, située au 216, chemin Old Chelsea, Chelsea (Québec).

La présente a pour but de vous informer que le locataire de l'immeuble connu comme le

4, chemin Summerlea

a déposé à la Municipalité de Chelsea une demande de dérogation mineure afin de permettre l'installation d'un système Bionest à dix (10) m de la ligne des hautes eaux au lieu de 15 m pour remplacer la fosse de rétention existante par une fosse septique suivi d'un système de traitement Bionest suivi d'un rejet à la rivière, tel qu'autorisé au *Règlement provincial sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (Q-2, r.22)*, et ce, sur le lot 3 030 590 au cadastre du Québec.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.

**DONNÉE À CHELSEA, QUÉBEC,
ce 14^e jour du mois d'août 2019.**

Me JOHN DAVID McFAUL
Directeur général
et secrétaire-trésorier

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that, in accordance with Section 145.6 of the *Land Use Planning and Development Act*, Chelsea's Municipal Council will decide upon an application for a minor exemption, at its ordinary sitting that will be held **Tuesday September 3rd, 2019, at 7 pm**, in the Council chambers of the MRC des Collines-de-l'Outaouais, located at 216 Old Chelsea Road, Chelsea, Quebec.

This is to inform you that the owner of the tenant bearing the civic address known as

4 Summerlea Road

has submitted to the Municipality of Chelsea a request for a minor exemption for the purposes of allowing the installation of a Bionest system at 10 m from the high water mark instead of 15 m to replace an existing septic tank by a septic bed with a Bionest treatment system followed by a discharge into the river, as authorized by the *Provincial Regulation respecting waste water disposal systems for isolated dwellings (Q-2, r.22)*, and this, in favour of Lot 3 030 590 of the Quebec cadastre.

Municipal Council will hear anyone interested in this application.

**GIVEN AT CHELSEA, QUÉBEC,
on this 14th day of the month of August 2019.**

Me JOHN DAVID McFAUL
Director General
& Secretary-Treasurer

SIGNATURE